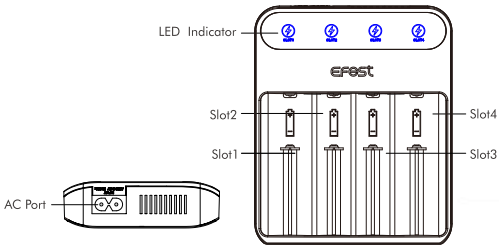


Efest LUSH Q4 LED Indicator Charger Operation Manual (English)



Specification:

AC input power	AC 100~240V 50/60Hz
1*2.0A CC current	2000mA±10%
2*1.0A CC current	1000mA±10%
4*0.5A CC current	500mA±10%
Auto cut-off voltage	4.20±0.05V
CV cut-off current	< 10% max
Standby current	<10.0mA
Activation current (battery voltage<2.90V)	10mA~50 mA
Auto recharge voltage	4.10±0.10V
Operation Temperature	0℃ ~ 40℃
Storage Temperature	-40℃ ~ +70℃

Operation Instructions:

1. LUSH Q4 will start the self-detect function once the charger is connected to an external power source and the indicators will be blue. Indicator in standby mode/fully charged turns blue color,white color while in charging.
2. Please make sure the battery is compatible with LUSH Q4 before charging the battery. LUSH Q4 will charge the battery automatically after the battery is inserted correctly.
3. When charging is completed, please unplug the DC cord before take out the battery.

Features:

- Automatic selective charging modes: 4×0.5A/2×1.0A/1×2.0A
- Safe and convenient DC cord (12V 2A)
- Safe charging mode: CC & CV
- Ultra-compatible with a variety of 3.6V/3.7V Lithium batteries(10440-26650)
- High quality smooth piano wire spring from Germany
- High quality fire retardant material
- Low voltage smart activation recovery function(≥0.6V)

More:

- Fashion, modern and curve appearance design
- Stylish & eye catching packaging
- Monitors and charges each slot independently
- Reverse polarity protection function
- Automatic over-charging protection
- Auto-detect charging function
- Short-circuit protection
- Global Insurance
- Authoritative certificates: CE, RoHS and FCC

WARNING: PLEASE READ BEFORE USE

1. Connect the AC cable to LUSH Q4 AC port first, then plug to power source.
2. Please check the battery specification before charging for compatibility with LUSH Q4. If not used correctly, it may cause damage to the battery or the charger.
3. Do not charge the battery if the battery's wrapper is damaged to prevent explosion or leakage or fire or burn the charger.
4. Do not use LUSH Q4 in inflammable or explosive environment.
5. Please use LUSH Q4 in a dry environment.
6. Please take out battery and unplug the AC cable while LUSH Q4 not using.
7. Keep LUSH Q4 out-of-reach of children.
8. Any scrapped LUSH Q4, please comply with local regulatory processes for recycling or disposal.
9. Please clean LUSH Q4 regularly to maintain the cleanness of the positive and negative contact to deter foreign objects and prevent poor contact.
10. Misusing or mishandling chargers can pose a SERIOUS RISK to personal injury, property damage, or death.

Thanks for your support
Welcome to contact us

Shenzhen Fest Technology Co.,ltd
Address: Longhua district,Shenzhen, Guangdong, China
Tel: 86-755-89304183
Fax: 86-755-27764602
Web:www.efestpower.com
Wholesale email:efest@efestpower.com
Warranty service: help@efestpower.com

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?

Send a clear video that shows details of your Efest product's issue and attachment with your serial number and receipt to help@efestpower.com.
An Efest representative will help determine whether your Efest product requires service, if it does, Efest will inform you how Efest will provide it. When contacting Efest via telephone, other charges may apply depending on your location.

MANUEL D'UTILISATION EFEST LUSH Q4 CHARGEUR (French)

Instructions d'utilisation :

1. Une fois que le chargeur sera connecté à une source d'alimentation externe, LUSH Q4 lancera la fonction de détection automatique et les voyants seront bleus. Le voyant, en Mode Veille / lorsque la recharge est complète, devient bleu, et pendant la recharge, il est blanc.
2. Assurez-vous que la batterie est compatible avec LUSH Q4 avant de recharger la batterie. LUSH Q4 rechargera la batterie automatiquement une fois que la batterie est correctement insérée.
3. Lorsque la recharge est complète, veuillez couper l'alimentation externe LUSH Q4 avant de retirer la batterie.

Caractéristiques :

- Modes de recharge sélectifs automatique:4×0.5A/2×1.0A/1×2.0A
- Saf Adaptateur CC sûr et pratique (12V 2A)
- Mode de recharge sécurisé : CC & CV
- Ultra compatible avec une variété de batteries au lithium 3,6V / 3,7V (10440-26650)
- Ressorts en fil à piano de haute qualité provenant d'Allemagne
- Matériau ignifuge de haute qualité
- Fonction de récupération de la tension d'activation basse tension (≥0,6V)

Plus:

- Fabrication et design d'apparence moderne
- Emballage élégant et attirant
- Témoin et recharge indépendants de chaque emplacement
- Fonction de protection contre l'inversion de polarité
- Protection automatique contre les surcharges
- Détection automatique de la fonction de recharge
- Protection contre le court-circuit
- Assurance Mondiale
- Certificats d'autorisation : CE, RoHS et FCC

AVERTISSEMENT : VEUILLEZ LIRE AVANT UTILISATION

1. Connectez d'abord le LUSH Q4 câble à l'adaptateur, puis le branchez à la source d'alimentation.
2. Pour la compatibilité avec LUSH Q4, veuillez vérifier les spécifications de la batterie avant la recharge. S'il n'est pas utilisé correctement, il risque d'endommager la batterie ou le chargeur.
3. Ne pas recharger la batterie si la coque de la batterie est endommagée afin d'éviter une explosion ou une fuite.
4. Ne pas utiliser LUSH Q4 dans un environnement inflammable ou explosif.
5. Veuillez utiliser LUSH Q4 dans un environnement sec.
6. Veuillez retirer la batterie et débrancher le câble lorsque LUSH Q4 n'est pas utilisé.
7. ConservezLUSH Q4 hors de portée des enfants.
8. Veillez à nettoyer régulièrement afin de maintenir la propreté du contact positif et négatif et pour éviter que les objets étrangers s'y attachent ci-dessus et entraînent un mauvais contact.
9. Pour la mise au rebut de LUSH Q4, veuillez vous conformer aux processus réglementaires locaux pour le recyclage ou la destruction.
10. Une mauvaise utilisation ou une mauvaise manipulation des chargeurs peut entraîner un RISQUE GRAVE de blessure corporelle, de dommage matériel voire de mort.

Efest LUSH Q4 LED-Indikator Ladegerät Bedienungsanleitung (German)

Bedienungsanweisungen:

1. LUSH Q4 startet die Selbsterkennungs-Funktion, sobald das Ladegerät an eine externe Stromquelle angeschlossen ist und die Anzeigen blau leuchten. Die Anzeige im Standby/voll geladen-Modus leuchtet während des Ladevorgangs blau und weiß.
2. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Akku mit LUSH Q4 k ompatibel ist, bevor Sie den Akku laden. LUSH Q4 lädt den Akku automatisch, nachdem der Akku korrekt eingesetzt wurde.
3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das externe Q4-Netzteil, bevor Sie den Akku herausnehmen.

Eigenschaften:

- Automatischer Lademodi: 4×0.5A/2×1.0A/1×2.0A
- Sicherer und bequemer DC-Adapter (12V 2A)
- Sicherer Lademodus: CC & CV
- Ultra-kompatibel mit einer Vielzahl von 3,6V / 3,7V Lithium-Batterien (10440-26650)
- Hochqualitative glatte Klavierdrahtfeder aus Deutschland
- Hochwertiges feuerhemmendes Material
- Intelligente Aktivierung der Niederspannungs funktion (≥ 0,6 V)

Mehr:

- Mode und modernes Aussehen Design
- Stilvolle und auffällige Verpackung
- Überwacht und lädt jeden Steckplatz unabhängig voneinander
- Verpolungsschutz funktion
- Automatischer Überladeschutz
- Automatische Erkennung der Lade funktion
- Kurzschlusschutz
- Global Versichert
- Zugelassene Zertifikate: CE, RoHS und FCC

WARNING: BITTE VOR DEM GEBRAUCH LESEN

1. Schließen Sie den Adapter zuerst an das LUSH Q4 AC hafen und dann an die Stromquelle an.
2. Bitte überprüfen Sie die Akku-Spezifikationen, bevor Sie die Kompatibilität mit LUSH Q4 aufladen. Wenn das Produkt nicht richtig verwendet wird, kann dies den Akku oder das Ladegerät beschädigen.
3. Laden Sie die Batterie nicht auf, wenn die Verpackung der Batterie beschädigt ist, um eine Explosion oder Auslaufen zu verhindern.
4. Verwenden Sie LUSH Q4 nicht in entflammbaren oder explosiven Umgebungen.
5. Bitte verwenden Sie LUSH Q4 in einer trockenen Umgebung.
6. Bitte nehmen Sie die Batterie heraus und ziehen Sie das Kabel oder den Adapter heraus, wenn LUSH Q4 nicht verwendet wird.
7. Halten Sie LUSH Q4 außerhalb der Reichweite von Kindern.
8. Die Entsorgung aller LUSH Q4 müssen den örtlichen Vorschriften für Recycling oder Entsorgung entsprechen.
9. Bitte reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um die Sauberkeit des positiven und negativen Kontakts zu erhalten, um zu verhindern, dass Fremdkörper oben anhaften und zu schlechtem Kontakt führen.
10. Missbrauch oder falsche Handhabung von Ladegeräten kann ein ernstes Risiko für Personenschäden, Sachschäden oder Tod darstellen.

Istruzioni Operative:

1. LUSH Q4 avvierà la funzione di auto-rilevazione una volta che il caricatore sarà connesso ad una fonte di energia esterna e gli indicatori saranno blu. L'indicatore luminoso in modalità standby/completamente carico sarà di colore blu, mentre sarà bianco durante la carica.
2. Prima di caricare la batteria, si prega di assicurarsi che sia compatibile con LUSH Q4. LUSH Q4 caricherà la batteria automaticamente dopo che questa sarà inserita correttamente.
3. Quando la carica è completa, si prega di spegnere la fonte di alimentazione esterna LUSH Q4, prima di staccare la batteria.

CARATTERISTICHE:

- Automatica modalità di carica selettiva: 4×0.5A/2×1.0A/1×2.0A
- Adattore DC sicuro e conveniente(12V 2A)
- Modalità di carica sicura: CC & CV
- Super-compatibile con una varietà di batterie al litio da 3,6V/3,7(10440-26650)
- Cavo a molla liscio di qualità dalla Germania
- Materiale ignifugo di alta qualità
- Funzione di recupero intelligente a basso voltaggio (≥0,6V)

In più:

- Design moderno e alla moda
- Imballaggio appariscente e alla moda
- Monitor e caricatori hanno scompartimenti indipendenti
- Funzione di protezione dall'inversione di polarità
- Funzione automatica di protezione dalla carica eccessiva
- Funzione di ricarica di auto-rilevazion
- Protezione dal cortocircuito
- Sicurezza Globale
- Certificati d'autorità: CE, RoHS e FCC

ATTENZIONE: SI PREGA DI LEGGERE PRIMA DELL'USO

1. Connettere l'adattore al cavo LUSH Q4, poi inserirla alla fonte di alimentazione.
2. Si prega di controllare le specifiche della batteria prima della carica, per la compatibilità con LUSH Q4. Se usata in modo non corretto, potrebbe danneggiare la batteria o il caricatore.
3. Non caricare la batteria se la sua confezione è danneggiata, per prevenire esplosione o perdita.
4. Non usare LUSH Q4 in un ambiente infiammabile o esplosivo.
5. Si prega di usare LUSH Q4 in un ambiente asciutto.
6. Quando la carica è completa, si prega di spegnere la fonte di alimentazione esterna LUSH Q4, prima di staccare la batteria.
7. Tenere LUSH Q4 fuori dalla portata dei bambini.
8. Se LUSH Q4 si rovinasse, disporre secondi i processi di riciclo locali.
9. Si prega di pulire regolarmente per mantanere puliti i contatti positivo e negativo per prevenire l'intrusione di oggetti estranei che rendano debole il contatto.
10. Il cattivo uso e il maltrattamento dei caricatori possono porre SERI RISCHI di lesioni a cose, persone o morte.

Instrucciones de operación:

1. Una vez conectado a una fuente de alimentación externa, el cargador LUSH Q4 comienza la función de auto-detección y muestra el indicador azul. Cuando la carga esté completa o durante el modo de espera, el indicador será de color azul, durante el proceso de carga el indicador será blanco.
2. Por favor consulte las especificaciones de las baterías, y asegúrese que son compatibles con el cargador LUSH Q4 antes de la carga. Después que la batería correctamente insertada en el Slot, LUSH Q4 automáticamente comienza el proceso de carga.
3. Cuando la carga esté completa, por favor, al principio desconecte LUSH Q4 de una fuente de alimentación externa, y luego extraiga las baterías.

Características:

- Selección automática de modos de carga: 4×0.5A/2×1.0A/1×2.0A
- Cargador de alta calidad y fiabilidad con DC cable (12V 2A)
- Modo de carga seguro: CC & CV
- Compatible con la gran mayoría de las baterías de 3.6V/3.7 V de Li-ion (10440-26650)
- Muelle está fabricado con hilo de piano de alta calidad en Alemania
- Material resistente al fuego de alta calidad
- Reactivación de carga de las baterías de voltaje bajo (≥0.6V)

Además:

- Diseño moderno
- Embalaje elegante y llamativo
- Proceso de carga de manera independiente
- Protección contra polaridad inversa
- Protección contra sobrecarga
- Función de auto-detección de carga
- Protección contra corto circuito
- Seguro Internacional
- Certificación: CE, RoHS y FCC

ATENCIÓN: POR FAVOR LEA ANTES DE USAR

1. Al principio conecte el AC cable al AC port y luego a una fuente de alimentación externa.
2. Por favor consulte las especificaciones de las baterías, y asegúrese que son compatibles con el cargador LUSH Q4 antes de la carga. En caso contrario éste puede ser peligroso.
3. No cargue la batería si la envoltura de la batería está dañada para evitar explosiones o fugas.
4. Por favor, no use LUSH Q4 en un lugar explosivo.
5. Por favor, use y guarde el cargador en un lugar seco y libre de humedades.
6. Mientras LUSH Q4 no se usa, por favor, desconecte el cargador, extraiga las baterías.
7. Guarde el cargador LUSH Q4 en los lugares fuera del alcance de los niños.
8. Hay que reciclar o eliminar los cargadores LUSH Q4 dañados de acuerdo con los procesos regulatorios locales.
9. Por favor, limpie LUSH Q4 regularmente, y mantenga la limpieza de los contactos positivos y negativos para evitar el mal contacto.
10. El uso indebido e incorrecto de los cargadores puede traer un GRAVE RIESGO de lesiones personales, daños a la propiedad o la muerte.

Инструкции по эксплуатации:

1. После подключения зарядного устройства к внешнему источнику питания, LUSH Q4 начинает самообнаружение и индикаторы горят синим цветом. По завершении самообнаружения, устройство по умолчанию переходит в режим зарядки и индикаторы загораются белым цветом.
2. Пожалуйста перед зарядкой аккумулятора убедитесь, что он совместим с LUSH Q4. LUSH Q4 начнет зарядку автоматически, когда батарея будет вставлена корректно.
3. Когда процесс зарядки будет завершен, сначала выньте DC-кабель, и затем извлеките батареи.

Характеристики:

- Автоматический выбор режима зарядки: 4×0.5A/2×1.0A/1×2.0A
- Безопасное и удобное зарядное устройство, DC-шнур (12V 2A)
- Безопасный режим зарядки: CC и CV
- Совместимость с различными Литиевыми батареями напряжением 3.6V/3.7V (10440-26650)
- Высококачественные немецкие струнные пружины
- Высококачественный огнеупорный материал
- Функция восстановления, активация сильно разряженных аккумуляторов (≥0.6V)

А также:

- Модный и современный дизайн
- Стильная и оригинальная упаковка
- Независимый процесс зарядки каждого слота
- Функция защиты от обратной полярности
- Автоматическая защита от перезарядки
- Функция самообнаружения
- Защита от короткого замыкания
- Международная гарантия
- Сертификация: CE, RoHS и FCC

ВНИМАНИЕ: ПОЖАЛУЙСТА ОЗНАКОМЬТЕСЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Сначала подсоедините AC-шнур к LUSH Q4, а затем подключайте к источнику питания.
2. Перед началом зарядки ознакомьтесь со спецификацией аккумулятора, для того чтобы убедиться в его совместимости с LUSH Q4. Некорректное использование может привести к повреждению батареи или зарядного устройства.
3. Не выполняйте зарядку батареи, в случае если ее покрытие повреждено, во избежание взрывов или протечек, в противном случае это может привести к возгоранию зарядного устройства.
4. Не используйте LUSH Q4 в огнеопасной или взрывоопасной среде.
5. Используйте LUSH Q4 в сухих условиях.
6. Когда LUSH Q4 не используется, выньте AC-шнур из розетки и извлеките батарею.
7. Храните LUSH Q4 в недоступных для детей местах.
8. В случае необходимости утилизации LUSH Q4, пожалуйста обращайтесь в местные учреждения, ответственные за утилизацию/переработку подобной продукции.
9. Регулярно производите чистку LUSH Q4 и поддерживайте чистоту положительного и отрицательного контакта, не допускайте попадания посторонних объектов, чтобы качество работы контакта не ухудшалось.
10. Неправильное использование или неправильное хранение зарядных устройств может представлять серьезную опасность, возможность получения травм или даже смерти, а также повреждения имущества.

操作手順:

1. LUSH Q4は、充電器が外部の電源につながれると自己検知機能を開始し、インジケータは青色になります。インジケータは、フル充電状態でスタンドバイモードの場合青色になり、充電中は白色になります。
2. バッテリーの充電前に、バッテリーがLUSH Q4と互換性があることを確認してください。バッテリーが正しく挿入されると、バッテリーの充電が自動で開始されます。
3. 充電の完了後、LUSH Q4の電源を切ってからバッテリーを取り外します。

機能

- 自動選択可能な充電モード: 4×0.5A/2×1.0A/1×2.0A
- 安全で便利なDCアダプタ (12V 2A)
- 安全充電モード: CC & CV
- 3.6V/3.7Vリチウムバッテリー(10440-26650)に対応
- 高品質のピアノ線スプリング(ドイツ製)
- 高品質の火耐性材質
- 定電圧スマート・アクティブーション・リカバリ機能 (≥0.6V)

特長

- オシャレで現代風のデザイン
- スタイリッシュで魅了的なパッケージ
- 各スロットを個別に監視し充電
- 逆極性保護機能
- 自動過充電保護
- 充電自動検知機能
- 回路のショート防止機能
- グローバル保険
- 証明書: CE、RoHS、FCC

注意事項: 使用前にお読みください。

1. アダプタを LUSH Q4ケーブルに接続してから、電源に接続してください。
2. 充電前にLUSH Q4との互換性をバッテリーの仕様で確認してください。正しく使用しない場合は、バッテリーや充電器が損傷を受ける可能性があります。
3. 爆発や漏電が発生しないように、バッテリーのラッパーが損傷しているときは充電を行わないでください。
4. LUSH Q4 を可燃物や発火物の近くで使用しないでください。
5. LUSH Q4 は乾燥した場所で使用してください。
6. 充電の完了後、LUSH Q4の電源を切ってからバッテリーを取り外します。
7. LUSH Q4は、お客様の手の届かないところに保管してください。
8. LUSH Q4を破棄する場合は、お住まいの地域の規定の手順に従ってリサイクルまたは処分するようにしてください。
9. クリーニングを定期的に行い、正極と負極の接点をクリーンな状態に保つようにしてください。異物が付着すると接触不良につながります。
10. 充電器の取り扱いが間違っていたり不適切であったりすると、人身傷害、物品損害、死亡につながる恐れがあります。